Kuro no Maou.

Volume 6. Towards Spada.

Chapter 78. Formation (2).

Источник: Shikkaku Translations & Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Глава 78

Формирование отряда (2)

— Уф... Вот это была нервотрёпка...

Вздохнув, я направился в гостиную, где меня ожидала Лили.

Но всё равно, как у меня духу хватило сказать: «Я лидер. Кто против, делай шаг вперёд». Ах, мне так стыдно.

Ну, после демонстрации силы немного самоедства не помешает.

У меня до сих пор большие сомнения, правильно ли я поступил.

— В любом случае, 4 ранг в самом деле опасен.

Бой с Вулканом со стороны выглядел как моя безоговорочная победа, но, по правде говоря, я не чувствовал особой разницы в наших силах.

Я смог победить только благодаря хорошей совместимости против его атаки.

Вулкан сильный боец, таким и выглядит. Он атаковал в лоб, намереваясь остановить мои атаки напрямую.

Любой другой обычный маг не смог бы остановить его нападение и был бы нокаутирован. В конце концов, он выдержал 10 магических пуль с близкого расстояния, не получив никаких повреждений.

Не только прочность его тела, но также сила, скорость, реакция и физические способности были на несколько уровней выше моего усиленного тела.

— Если нам однажды снова придётся драться, сомневаюсь, что это будет так просто.

Остаётся только молиться, что подобного никогда не произойдёт.

«Когда станешь лидером, никогда не показывай своих слабостей, иначе тебя будут недооценивать и перестанут уважать», — так сказала Лили. Поэтому я не могу показывать своих опасений перед Вулканом и остальными.

Наверное, будет забавно пытаться сохранять своё обычное выражение лица и при этом произносить что-нибудь вроде: «Эй, даже не думай сачковать!». Размышляя обо всём этом, я дошёл до гостиной комнаты и постучал в дверь. — Лили, я вернулся. — А, Куроно-сан, входи. Эм, этот голос, неужели здесь Фиона-сан? Войдя в комнату, я увидел Лили, лежащую на кровати, она должно быть уснула от усталости. — Я слышал, у Лили были какие-то дела с Фионой-сан, они окончены? — мимоходом спросил я. — Да, мне рассказали, у тебя есть вещь под названием «Пудинг», — ответила она, накренив голову. — Э? Пудинг? — У тебя нет пудинга? Фиона-сан пристально посмотрела на меня своими золотыми глазами полными ожидания. — Нет, а должен быть? Я уходил не для того, чтобы его приготовить, знаешь ли. Даже если ты будешь смотреть на меня такими глазами, у меня всё равно не появится то, чего нет. Фиона-сан явно была подавлена. Э, что, я теперь здесь плохой парень? — Если ты так хочешь его съесть, то позже приготовлю. — Правда? Внезапно её настроение улучшилось, такая реакция напомнила мне тот случай, когда я дал ей мороженое. — Я сделаю его позже, прямо сейчас нет возможности. Я занят чрезвычайным квестом, у меня нет ингредиентов и я не знаю, хорошо ли у меня получится приготовить или нет. — Это будет здорово. Нужно поработать как следует, чтобы успешно завершить эвакуацию. Спасибо за ободряющие слова. Уверен, я смогу отыскать кухню, когда прибудем в Спаду. — Тогда давай сразу же придумаем название нашей тусовке. — Э?

- 3?

Эм, похоже, Фиона-сан и я думаем о разном?

Какого чёрта она несёт? Тусовка? Тусовка в смысле празднование по поводу окончания эвакуации? [прим.пер.: в англ. тексте в данном месте наличествует игра слов, party как отряд, и party как вечеринка, тусовка; для сохранения смысла пришлось пожертвовать стилем]

- Я член отряда Куроно-сана, разве нет?
- Неужели?
- Я не права?

Что за идиотский разговор, одни вопросительные знаки в конце.

Так, успокойся, не теряй самообладания, я должен так или иначе найти скрытый смысл за этим бессвязным набором слов Фионы-сан.

Разговор с Лили, Пудинг, член отряда...

- Эм, ты обсуждала с Лили присоединение к нашему отряду?
- Да.

Бинго! Я угадал!

- Теперь я понимаю, полностью понимаю.
- Я очень признательна, что ты согласился.

Хорошо, теперь мы с ней на одной волне.

- Я спрашиваю это, только чтобы убедиться. Ты действительно уверена, что хочешь присоединиться к нашему отряду?
- Да, согласно словам Лили, я дикая ведьма, которая может сжечь 100 деревень вокруг себя, но, всё равно, теперь ты должен заботиться обо мне.

Эээ... Что за крайне подозрительное само-представление. Я никогда не слышал, чтобы Лили давала такую опасную оценку Фионе-сан.

- Могу я поинтересоваться, в чём твоя исключительность при использовании магии?
- Да, я уверена в «огненной мощи» своей магии. Я могу без каких-либо проблем обратить в пепел как врагов, так и союзников.

Так, главное не включать здесь цуккоми, я успокоился и спросил: [прим.пер.: http://ru.anime-characters-fight.wikia.com/wiki/%D0%A6%D1%83%D0%BA%D0%BA%D0%BE%D0%BC%D0%B8]

- Не могла бы ты обращать в пепел только врагов?
- Я слегка неуклюжа в управлении магической силой. Однако меня всё равно пригласили, так что я решила присоединиться к отряду.

Фиона-сан фыркнула и полная уверенности выпятила грудь.

— Ясно, ну, раз Лили согласилась, то не вижу никаких проблем. Тогда от меня также наилучшие пожелания и добро пожаловать в наш отряд.

У меня не оставалось другого выбора, кроме как принять её, хотя её представление выглядело крайне подозрительно.

Даже я доверяю магической огненной мощи Фионы-сан, в конце концов, она прикрыла меня от стрел своей огненной стеной.

Она мой спаситель, у меня нет причин ей отказывать.

— Да, спасибо большое.

Мы пожали друг другу руки и на этом наше соглашение было заключено.

— Куроно-сан.

На лице Фионы-сан проступило болезненное выражение, интересно, в чём ещё она собирается признаться.

- Есть кое-что, что Лили-сан уже знает, и я также хочу сказать это тебе.
- Что такое?

Я ждал её слов слегка нервничая.

- Я с континента Арк.
- ...какого чёрта!
- Ты презираешь меня?

Я рефлекторно начал собирать магическую силу, чтобы выстрелить магическими пулями. Хотя она, скорее всего, не знала об этом, но должно быть уже поняла из-за той жажды крови, которую я бессознательно начал источать.

— Извини, просто подожди немного.

Она пришла с континента Арк, а это значит, она может разделять взгляды Крестоносцев.

Она такая же, как те безумные Крестоносцы, которые принесли разрушение в деревню Ирз? Она принадлежит той же расе? Я не могу позволить ей жить, должен я убить её прямо сейчас?

— Я рад, что под рукой не оказалось проклятого топора.

Если бы был, меня бы поглотили эти эмоции.

Успокойся, прямо сейчас важно услышать историю Фионы-сан.

Прежде всего, она спасла меня, да и Лили тоже приняла её, а это означает, она не плохой человек.

- Я в порядке. Расскажи мне свою историю.
- Да, но с чего мне следует начать?

В манере поведения искателей приключений не спрашивать кого бы то ни было о прошлом, так что лучше оставить это.

- Прямо сейчас я не хочу выслушивать историю твоей жизни, ни в твою бытность Крестоносцем, ни как ты убивала обитателей Пандоры. Просто расскажи мне, что можешь рассказать.
- Поняла, но у меня нет прошлого, которое я должна скрывать. Я ходила в Школу Магии в Элизионе, после выпускного у меня не было каких-то особых целей, так что я приняла участие в экспедиции в качестве наёмницы. Однако еда была не очень хороша, к тому же место очень неудобное, поэтому я ушла.
- Ты в самом деле предала их по такой причине? нечаянно вырвалось у меня.

Такое возможно для Фионы-сан, но когда такое говорят прямо мне в лицо, в это трудно поверить.

- Я не последователь религии креста. Я прошла через все формальности, чтобы уйти в отставку, к тому же я не взяла денег, так что сомневаюсь, что это можно назвать предательством.
- Но с тобой всё будет в порядке? С нами тебе придётся сражаться против людей с твоей родины.

На сонливом лице Фионы-сан явно читалось, что плевать ей на это. Она ответила:

- Страны, религии, люди или демоны, ничто из этого меня не волнует. Куроно-сан, ты можешь думать обо мне, как о себе, путешественница, из прихоти пришедшая сюда из далёких земель.
- Ты услышала это от Лили?
- Я только слышала, что ты из очень далёкой страны. Именно поэтому думать о моём изначальном месте бессмысленно, я никак не привязана к нему.

Я не знаю, на что точно похоже это место под названием континент Арк, но отчасти понимаю, что Фиона-сан пытается сказать.

Вкратце, у неё нет ничего, что она стремилась бы защитить.

Меня не волнует, хорошо это или плохо, в любом случае, человек, известный как Фиона, не привязана ни к какому месту.

- Я понял и буду доверять тебе, ты уже член нашего отряда.
- В самом деле всё в порядке? Я принимала участие в предыдущем вторжении и убила много народа, ты готов простить и это?
- Всё нормально, это была твоя работа как наёмника. Прямо как сейчас, ты просто сменила одну работу на другую.

Я сам убийца, так что не имею никакого права указывать ей, что она сделала неправильно.

— Я в самом деле очень признательна.

— По сути, я рад, что Фиона-сан с континента Арк.

Теперь, когда я задумался над этим, я, нет, каждый искатель и житель, присутствующие здесь, не знают ничего о Крестоносцах.

Это ситуация, где нам приходиться сражаться с неизвестным врагом.

- Я также скиталась немного вокруг деревень, и никто не знает о Крестоносцах или Республике.
- Всё верно, даже я слышал только, что в названии страны есть слово «Республика».

Информация является важным фактором в любые времена, и она становится ещё важнее, когда на кону стоят жизни.

Существует множество слов, заявляющие о важности информации, например, «познай своего врага, познай самого себя, и ты не устрашишься сотни битв». Вероятно, в этом мире они тоже сказаны тем или иным образом.

Мне сильно повезло, что в неожиданном месте я встретил человека, который знает о Крестоносцах, и более того, он мой соратник.

У меня столько вопросов — численность врага, экипировка, боевой дух, силовые навыки, их командующий и что они думают и пытаются делать.

- Я очень рад, что Фиона-сан наш соратник, я приму твою помощь, а Фиона-сан позаботится обо мне.
- Да, спасибо, что принял меня.

Выражение лица Фионы-сан, как обычно, не изменилось, но по какой-то причине казалось, что она оживилась.

- У меня много вопросов, но сначала давай придумаем название отряду, будет проблематично говорить о себе, не имея имени.
- Ты прав, давай вместе придумаем действительно хорошее имя.

Я получил место лидера благодаря поединку, однако во главе стою не только я, а отряд, частью которого я являюсь.

Нас теперь трое и необходимо как-то представляться перед другими искателями, а без имени будет трудновато называть себя.

— Ох, я никогда прежде не думал о названии отряда.

Было бы неправдой сказать, что я никогда не думал об этом. В мою бытность школьником, мне приходилось придумывать имена для организаций, агентств и подразделений в ранобэ, которые я писал.

Это было сложно. Я не хочу называть свой отряд вычурными именами, наподобие, Бог или Разрушение.

Название должно как-то охарактеризовывать меня самого, должно указывать на мой высокий

рост.

- Как обычно искатели приключений придумывают имена для команды?
- По сути, каждый придумывает то, что ему нравится, ну, например, в большинстве случаев названия отрядов соответствуют имени главы отряда.

Ясно, как в названии отряда Вулкана «Мощь Вулкана».

Но это только потому, что он был самым сильным среди остальных членов отряда.

Если мы будем руководствоваться тем же принципом, то наш отряд будет называться что-то типа «Магия Лили».

— Также используются названия мест рождения или классов членов команды, характерные черты или даже названия легендарных сокровищ.

Мы все из разных мест, более того, моей страны в этом мире даже нет. Поэтому мы не можем назвать себя, например, Ирз Блэйдер, где все члены команды были из одного места.

И я не знаю ничего о легендах этого мира, так как в этом мире я немногим больше года. Вдобавок, я не ищу никаких легендарных сокровищ.

Если уж говорить начистоту, то я ищу магию призыва, при помощи которой смогу вернуться в свой собственный мир, но прямо сейчас мне не до неё.

- Наша общая черта в том, что все мы пользуемся магией, так?
- И без авангарда это очень ненадёжный отряд.

Ты абсолютно права. Я криво улыбнулся и ответил:

- Я брал только квесты 1 уровня, так что не тратил много времени на ближний бой.
- Но с моей магией, уверена, авангард не потребуется. Думаю, так будет даже лучше.

Как сильно эта девушка не верит в контроль над своей магией.

Нет, я не стану злиться, так как сам волнуюсь по этому поводу.

- Сейчас, когда я задумался над этим, Фиона-сан хороша в огненной магии, так? Ты применила «Огненный Вал», чтобы спасти меня.
- А, нет, это был просто «Огненный Щит».

С таким ответом ты пытаешься выглядеть лучше или что?

- Это был настоящий «Огненный Щит», когда я применяю низкоуровневую магию, она принимает такие размеры.
- Тогда что происходит, когда ты применяешь огненную наступательную магию? спросил я.
- В этом случае дальнобойность «Огненной Стрелы» остаётся прежней, но разрушительная сила увеличивается до «Могучая Огненная Стрела», спокойно ответила Фиона-сан.

Ясно, это объясняет «могу сжечь врагов и союзников». Интересно, что произойдёт, если она выстрелит в пещере или подземелье...

Если она не будет осторожна, это приведёт к большой беде.

Но теперь я понимаю, зачем Лили пошла на такой риск, позволив ей вступить в наш отряд.

Лили мыслит благородно, мы не можем позволить бродить ходячей бомбе тут и там. В неожиданной ситуации может произойти большой взрыв.

— Я превосходно владею магией огня, а также могу пользоваться другой магией вплоть до среднего уровня, за исключением магии света и тьмы, — произнесла она хвастливо.

Думаю, её боевые возможности великолепны.

— Владение двумя магиями не редкость, но я впервые вижу кого-то, кто может пользоваться каждым типом магии.

Я могу пользоваться всего одной чёртовой чёрной магией! Недовольство собой ранит меня, так что не буду делать этого больше.

— Если прибавить мою тёмную, а также белую магию Лили, то у нас в наличии все типы магии.

Моя чёрная магия полностью отличается от образцовой магии, но это не отменяет того факта, что я также могу проявлять способности к тёмной магии.

Мастерство пули, по сути, всего лишь материализация объектов, но теневое пространство также является навыком тёмной магии.

- Немногие команды могут похвастаться владением всеми типами магии. Если кто-то один владеет всеми типами сразу, он получает легендарное имя «Мастера Стихий».
- Мастер Стихий, хех. Звучит круто.

Если кто-то один владеет всеми типами магии, то он легко может узнать слабые места магов и монстров. А также останавливать вражеские атаки, имея высокую сопротивляемость.

Такая магия требует сосредоточения, но разве мы не сильная команда?

- Тот, кто контролирует все элементы магии является Мастером Стихий?
- Так они называются. Все мастера стихий могут пользоваться высокоуровневой цветной магией, и совершить много подвигов, из-за которых их имена войдут в историю. Они идеал, к которому стремится любой маг.

Ух, разве это не великолепное название, указывающее на то, что мы можем пользоваться любой магией.

- Ну, тогда давай возьмём это название.
- Я думаю, оно отличное. Лили-сан тоже согласится с этим.

Таким образом, вопрос с названием отряда был решён.

— Ладно, отныне наш отряд будет называться Мастер Стихий.
http://tl.rulate.ru/book/26/1740